



NEW ELF 2-WHEELER RANGE



دفتر غيار زيت
Oil Change Booklet



IPT s.a.l. IPT Headquarters, Amchit Highway
P.O.Box: 71 Jbeil - Lebanon T: +961 9 624 111
info@iptgroup.com.lb iptgroup.com.lb



نصائح للقيادة بأمان

- لا تقدر في حالة السكر.
- لا تسرع في القيادة.
- تجنب ما يشتت الانتباه مثل إستعمال الخليوي أثناء القيادة.
- لا تقدر في حالة النعاس.
- أربط حزام الأمان.
- كن أكثر حذرا في الطقس السيء.
- حافظ على مسافة آمنة بينك وبين السيارة التي أمامك.
- حافظ على صيانة وأمان سيّارتك.

نصائح خاصة بسائقي الدراجات النارية

- القيادة برقي وذوق، وترك مسافة أمان مع المركبات التالية.
- تنظيف المرايا والزجاج الأمامي الواقعي بشكل مستمر.
- تشغيل الأنوار الأمامية والخلفية للدراجة مع اقتراب المغيّب.
- ارتداء كافة معدات الأمان والسلامة وعدم استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة.
- التوقف عدّة مرات للاستراحة عند السفر لمسافة طويلة، وخاصّة عند الشعور بالتعب.



IN CASE OF EMERGENCY في حالة الطوارئ

125 _____ الدفاع المدني

140 _____ الصليب الأحمر

112 _____ الأمن الداخلي

175 _____ الإطفاء

09 - 624111 _____ أي بي تي

SINCE 1968, WE'VE COME BILLIONS OF MILES TOGETHER
AND THE ROAD GOES ON

RECOMMENDS ELF

RENAULT

YOU CAN'T HAVE AN EFFICIENT ENGINE WITHOUT AN EFFICIENT OIL
RENAULT & ELF WORK EVERYDAY TOGETHER FOR 45 YEARS.

DRIVE THE CHANGE



THE N°1 FORMULA FOR YOUR ENGINE.

معلومات عن المالك

إسم المالك:
Owner's Name

العنوان:
Address

الهاتف:
Mobile

فئة الدم:
Blood Type

معلومات عن الآليّة

الطراز:
Type

رقم المحرّك:
V.I.N

السنة:
Year

اللون:
Color

التغيير القادم Next Change (كلم - Km)	كلم Km	فلتر Filter	الكمية Quantity	النوع Grade	التاريخ Date

Remarks

ملاحظات



NEW ELF 2-WHEELER RANGE



ELF, THE MOTORCYCLE, SCOOTER
AND QUAD LUBRICANTS SPECIALIST



MOTO⁴ ROAD 10W-40

MOTO⁴ ROAD 10W-40 incorporates a clutch anti-slipage technology and gives superior performance in terms of lubrication. You will enjoy a more comfortable ride thanks to easier acceleration and a visible reduction in smoke emissions when starting.

API SL • JASO MA2
Pack: 1L



MOTO⁴ CRUISE 20W-50

MOTO⁴ CRUISE is formulated based on mineral oils selected for 4-stroke engines, guaranteeing engine multi-purpose protection.

API SH • JASO MA2
Pack: 1L



MOTO² SELF MIX

MOTO² SELF MIX is formulated based on mineral oils selected for 2-stroke engines. It guarantees easier cold start and provides multipurpose protection on your engine.

API TC • JASO FB • ISO-L-EGB
Pack: 1L





CHOOSE THE RIGHT PRODUCT

Recommendations for different types of vehicles

اختر الحزمة المناسبة
توصيات مختلف أنواع السيّارات

LUBRICANTS RANGE	Car Type		MERCEDES			BMW			PORSHE		AUDI			DACIA		NISSAN	
			CL, SL, CLS classes	E, C, CLK, SLK	ML, GL classes	Serie 1,3 Z	Serie 5, 6, 7, M	Serie X	911, Carrera, Cayman, Panamera	Cayenne	A & S model	TT & R model	Q model		Passenger cars		4x4
														Before 2006	After 2006		
FULL SYNTHETIC	EVOLUTION 900 SXR 5W40	A					A		A		A	A	A				
	EVOLUTION 900 USX 5W30			A				A		A		A				A	
	EVOLUTION 700 ST 10W40	B	A	C	A	B	B	B	B	B	B	B	A		A	C	
MINERAL	EVOLUTION 300 20W50												C	A			
	SUPER SB SAE 50																
	EVOLUTION 400 10W30			B												B	
Car Type	INFINITY		CHEROKEE	RANGE/LAND ROVER	JAGUAR	HONDA		HUNDAI	GMC	CHEVROLET		SUZUKI	RENAULT	PEUGEOT	CITROEN	FIAT	
	Passenger cars	4x4				Passenger cars	4x4			Passenger cars	4x4						Passenger cars
FULL SYNTHETIC	EVOLUTION 900 SXR 5W40	A	B			A											
	EVOLUTION 900 USX 5W30	A	A	A	A	A	A		A		A						
SEMI SYNTHETIC	EVOLUTION 700 ST 10W40	B	D	C	C	B	A	C	A	C	A	A	A	A	A	A	
MINERAL	EVOLUTION 300 20W50						A		A			A	C	C	C	C	
	SUPER SB SAE 50								B		D	B					
	EVOLUTION 400 10W30		C	B	B			B	B		B						
Car Type	FORD		TOYOTA		VOLVO		VOLKSWAGEN			CADILLAC		KIA		SKODA		General Recommendation	
	Passenger cars	4x4	Passenger cars	4x4	Passenger cars	4x4	Passenger cars	4x4	High speed	Passenger cars	4x4	Passenger cars	4x4	Small cars	Old cars (before 2000)		
FULL SYNTHETIC	EVOLUTION 900 SXR 5W40				A				A	A	A			A			
	EVOLUTION 900 USX 5W30		A		A	A			A			A		A			
SEMI SYNTHETIC	EVOLUTION 700 ST 10W40	A		A	C	A	C	A	C	B	B	C	A	C	B		
MINERAL	EVOLUTION 300 20W50	C		A								A			A	A	
	SUPER SB SAE 50			D	D							B			B	B	
	EVOLUTION 400 10W30			B	B		B		B			B		B			

B Second Choice خيار ثاني B A First Choice خيار أول A
D Fourth Choice خيار رابع D C Third Choice خيار ثالث C

For Info 09 624 111



WORLD CLASS ENGINE OIL

100% SATISFACTION

- WARM WELCOME
- PREMIUM OIL
- FREE SAFETY CHECKS
- QUICK & PROFESSIONAL
- NO PREVIOUS APPOINTMENT
- DISPLAYED PRICES



ELF علامة تجارية من Total



- تأسست عام 1967
- عام 1973: كانت أول شركة زيوت تستعمل تكنولوجيا ال Synthetic
- إندمجت مع شركة توتال العالمية عام 2000

تميّزت ELF العلامة التجارية من توتال، منذ تأسيسها، بالقدرة على التنافس والابتكار كما لاقت نجاحاً واسعاً قائم على قيم العلامة التجارية المتلخّصة بـ «الإحترافية، الشغف والريادة».

إنّ زيوت Elf:

- مطابقة مع معايير النوعية ISO 9001:2000 و14000
- مطابقة لمواصفات جمعية مصنّعي السيارات الأوروبية ومعهد البترول الأميركي (ACEA وAPI)
- خضعت لسنوات من الأبحاث والابتكار في مجال محركات السيارات لتزوّد أهمّ السباقات العالمية بالزيوت (World Series by Renault Superbike World Championship, MotoGP)
- عقدت شراكات مع أهمّ الصانعين الدوليين للسيّارات (Renault Dacia, Kawasaki, Nissan الخ...)



شبكة محطات أي بي تي في كل لبنان

أي بي تي في، شركة بتروليّة رائدة

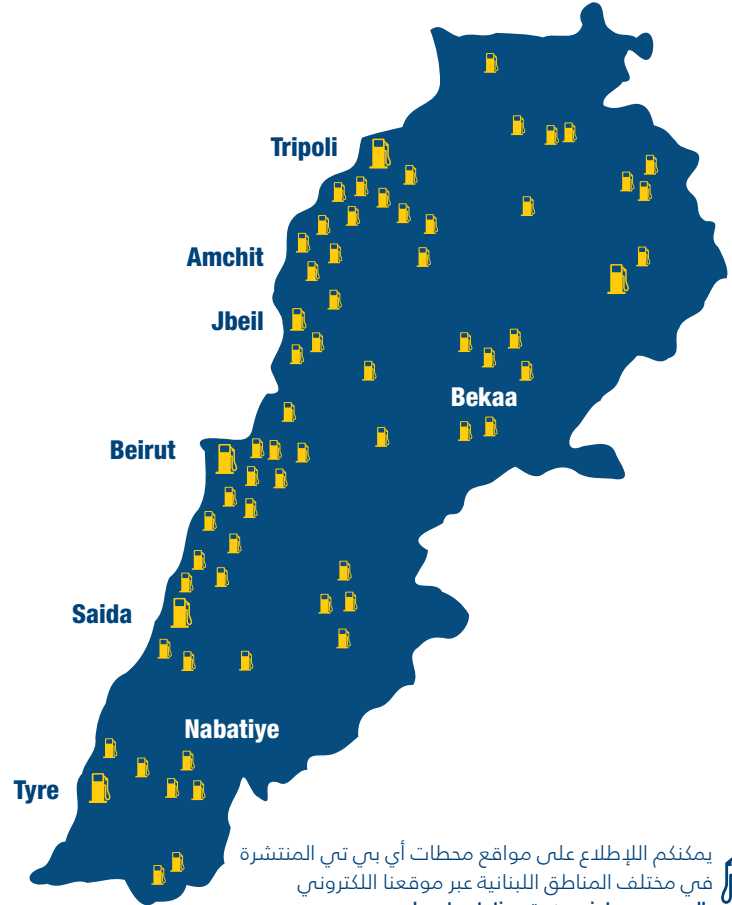
أي بي تي في الشركة البترولية الرائدة، نظير التميّز في الحلول النفطية والخدمات ذات القيمة المضافة. تشمل أنشطتها التجارية:

- إستيراد، تخزين وتوزيع المنتجات النفطية مثل البنزين والديزل والغاز النفطي السائل وزيتوت المحركات على عدد كبير من المحطات والشركات والمؤسسات الكبرى في لبنان.
- شبكة تضمّ ما يزيد عن 200 محطة وقود ما بين محطات تملكها الشركة وأخرى متعاقد.
- شراكات مع مؤسسات عالمية لتقديم أفضل الخدمات بأعلى المستويات أهمها توتال لبنان، مكدونالدز، بنك بيلوس.

أي بي تي في وElf

في كانون الثاني 2011، وقّعت أي بي تي في وتوتال لبنان اتفاقية تجارية أصبحت بموجبها أي بي تي في موزعاً رسمياً لزيتوت Elf في لبنان. تجدر الإشارة الى أنّ هذه الخطوة هي جزء من استراتيجية أي بي تي في الموضوعية لتعزيز جودة المنتجات والخدمات التي تقدّمها لزيائتها في لبنان.

تتضمّن مجموعة Elf زيتوت للسيارات، للشاحنات، للدراجات النارية ولمختلف المحركات والمولدات والمعدات الصناعية.



يمكنكم للإطلاع على مواقع محطات أي بي تي في المنتشرة في مختلف المناطق اللبنانية عبر موقعنا الإلكتروني iptgroup.com.lb صفحة locate station



الخدمات المتوفرة في محطات أي بي تي

من أبرز نجاحات أي بي تي تغييرها لمفهوم محطات الوقود في لبنان وتحويلها الى "محطات" آمنة، نظيفة، وجذابة، تجمع خدمات غير مسبوقه تُوجت مؤخرأ بإنشاء أي بي تي محطة نموذجية صديقة للبيئة ومتطورة تجسد رؤيا أي بي تي المستقبلية للمحطات.



**IPT
Diesel**



**ELF
Oil Change**



**Mountain
Mudd
Espresso**



**Bon
Appétit**



**Truck
Wash**



**Laser
Wash**



**Bank
ATM**



**Tunnel
Wash**

بطاقات أي بي تي الإلكترونية

إستمع بمجموعة بطاقات أي بي تي، واجعل رحلتك على الطريق آمنة، سهلة ومليئة بالمكافآت والخدمات المتنوعة التي نقدمها لك في محطاتنا المنتشرة في كل لبنان.

بطاقات الدفع أي بي تي الإلكترونية تسمح لمستخدميها من أفراد أو شركات التحكم "Online" بمصاريفهم بسهولة وأمان.

للإستفسار: 822 822 78 / iptgroup.com.lb

مراحل عملية تغيير زيت السيّارة



٣

إختيار نوع الزيت الأنسب



٢

الإطلاع على جدول التوصيات لمختلف أنواع السيّارات



١

فحص مستوى الزيت عن طريق الشيشن الخاص بالسيّارة



٦

تفريغ الزيت المحروق في وعاء خاص



٥

وضع التبريش بطريقة صحيحة لبدء عملية شفط الزيت



٤

التأكد من مطابقة رقم ورمز الفلتر القديم مع الجديد



٩

إستلام الزبون دفتر لغيار الزيت وتدوين المعلومات اللازمة عليه



٨

تفريغ الزيت في موتور السيّارة بواسطة قمع خاص للزيت



٧

التأكد من تركيب الفلتر الجديد



أسئلة متداولة

متى يتوجب تغيير زيت المحرك؟

من المستحسن تغيير زيت:

• Synthetic كل 10,000 كلم.

• Semi-Synthetic كل 7,000 كلم.

• Mineral كل 5,000-3,000 كلم.

هل زيادة الزيت أمر عادي؟

لا يُنصح بزيادة الزيت، فإن زيادة الزيت ليس بديلاً لتغيير الزيت، فيمكن أن تكون الحاجة المفرطة لزيادة الزيت مؤشراً لمشاكل ميكانيكية (التسريبات، وما الى ذلك...).

هل يمكن اختيار درجة لزوجة أخرى عند تغيير الزيت؟

- يجب ضبط لزوجة الزيت حسب شروط استخدام السيارة فضلاً عن الظروف المناخية.
- أخذ نصيحة الميكانيكي الخاص بشأن ضبطها على أفضل شكل.
- يرجى الإستناد الى الجدول الموجود في هذا الكُتَيْب.

هل يمكن المزج بين نوعين مختلفين من زيوت التشحيم؟

إنّ خلط صفات نوعين من الزيوت يقلّل من نوعية واحدة متفوقة، ويؤثر على الأداء النهائي للسيّارة. لذا، لا يجدرالمزج بين نوعين مختلفين بحسب الخبراء في الزيوت.

